

**Birds of the Pousada Rio Azul and surrounding region
municipality of Novo Progresso, Pará – Brasil**

Observations by birders and ornithologists at and around the Rio Azul Jungle Lodge should be sent to Bradley Davis at bradley@agaminature.com or posted on eBird so that this list may be updated to account for the known avifauna of the region. Documentation in the form of tape-recordings and/or photographs is always desirable.



Red-necked Aracari, *Pteroglossus bitorquatus*

Scientific name – English name – Nomê em Português

<i>Tinamus tao</i>	Gray Tinamou	azulona
<i>Tinamus major</i>	Great Tinamou	inhambu-serra
<i>Tinamus guttatus</i>	White-throated Tinamou	inhambu-galinha
<i>Crypturellus cinereus</i>	Cinereous Tinamou	inhambu-pixuna
<i>Crypturellus soui</i>	Little Tinamou	tururim
<i>Crypturellus obsoletus</i>	Brown Tinamou	inhambuguaçu
<i>Crypturellus undulatus</i>	Undulated Tinamou	jaó
<i>Crypturellus strigulosus</i>	Brazilian Tinamou	inhambu-relógio
<i>Crypturellus variegatus</i>	Variiegated Tinamou	inhambu-anhangá
<i>Crypturellus tataupa</i>	Tataupa Tinamou	inhambu-chintã
<i>Rhynchotus rufescens</i>	Red-winged Tinamou	perdiz
<i>Dendrocygna viduata</i>	White-faced Whistling-Duck	irerê
<i>Dendrocygna autumnalis</i>	Black-bellied Whistling-Duck	marreca-cabocla
<i>Cairina moschata</i>	Muscovy Duck	pato-do-mato
<i>Amazonetta brasiliensis</i>	Brazilian Teal	marreca-ananaí
<i>Ortalis guttata</i>	Speckled Chachalaca	aracua-pintado
<i>Penelope supercilialis</i>	Rusty-margined Guan	jacupemba
<i>Penelope jacquacu</i>	Spix's Guan	jacu-de-spix
<i>Pipile cunjubi</i>	Red-throated Piping-Guan	cunjubi
<i>Mitu tuberosa</i>	Razor-billed Curassow	mutum-cavalo
<i>Crax fasciolata</i>	Bare-faced Curassow	mutum-de-penacho
<i>Odontophorus gujanensis</i>	Marbled Wood-Quail	uru-corcovado
<i>Tachybaptus dominicus</i>	Least Grebe	mergulhão-pequeno
<i>Nannopterum brasilianus</i>	Neotropic Cormorant	biguá
<i>Anhinga anhinga</i>	Anhinga	biguatinga
<i>Tigrisoma lineatum</i>	Rufescent Tiger-Heron	socó-boi
<i>Agamia agami</i>	Agami Heron	socó-beija-flor
<i>Cochlearius cochlearius</i>	Boat-billed Heron	arapapá
<i>Zebrilus undulatus</i>	Zigzag Heron	socó-zigue-zague
<i>Butorides striata</i>	Striated Heron	socozinho
<i>Ardea cocoi</i>	Cocoi Heron	garça-moura / maguari
<i>Ardea alba</i>	Great Egret	garça-branca-grande
<i>Bubulcus ibis</i>	Cattle Egret	garça-vaqueira
<i>Pilherodius pileatus</i>	Capped Heron	garça-real
<i>Egretta thula</i>	Snowy Egret	garça-branca-pequena
<i>Mesembrinibis cayennensis</i>	Green Ibis	coró-coró
<i>Mycteria americana</i>	American Wood Stork	cabeça-seca
<i>Jabiru mycteria</i>	Jabiru	tuiuiu
<i>Cathartes aura</i>	Turkey Vulture	urubu-de-cabeça-vermelha
<i>Cathartes burrovianus</i>	Lesser Yellow-headed Vulture	urubu de cabeça amarela
<i>Cathartes melambrotus</i>	Greater Yellow-headed Vulture	urubu da mata
<i>Coragyps atratus</i>	Black Vulture	urubu comum
<i>Sarcoramphus papa</i>	King Vulture	urubu-rei

	<i>Pandion haliaetus</i>	Osprey	Aguia-pescador
	<i>Leptodon cayanensis</i>	Gray-headed Kite	gavião-de-cabeça-cinza
	<i>Elanoides forficatus</i>	Swallow-tailed Kite	gavião-tesoura
	<i>Gampsonyx swainsonii</i>	Pearl Kite	gaviãozinho
	<i>Elanus leucurus</i>	White-tailed Kite	gavião-peneira
	<i>Chondrohierax uncinatus</i>	Hook-billed Kite	gavião-caracoleiro
	<i>Rostrhamus sociabilis</i>	Snail Kite	gavião-caramujeiro
	<i>Harpagus bidentatus</i>	Double-toothed Kite	gavião-ripina
	<i>Harpagus diodon</i>	Rufous-thighed Kite	gavião-bombachina
	<i>Ictinia plumbea</i>	Plumbeous Kite	sovi
	<i>Ictinia mississippiensis</i>	Mississippi Kite	sovi-do-norte
	<i>Accipiter poliogaster</i>	Gray-bellied Hawk	tauató-pintado
	<i>Accipiter superciliosus</i>	Tiny Hawk	gavião-miudinho
	<i>Accipiter bicolor</i>	Bicolored Hawk	gavião-bombachinha-grande
	<i>Leucopternis melanops</i>	Black-faced Hawk	gavião-de-cara-preta
	<i>Leucopternis kuhli</i>	White-browed Hawk	gavião-vaqueiro
	<i>Pseudastur albicollis</i>	White Hawk	gavião-branco
	<i>Buteogallus urubutinga</i>	Great Black-Hawk	gavião-preto
	<i>Buteo magnirostris</i>	Roadside Hawk	gavião-carijó
	<i>Buteo nitidis</i>	Gray-lined Hawk	gavião-pedrês
	<i>Buteo brachyurus</i>	Short-tailed Hawk	gavião de cauda curta
	<i>Buteo albicaudatus</i>	White-tailed Hawk	gavião-de-rabo-branco
	<i>Morphnus guianensis</i>	Crested Eagle	uirapu-falso
	<i>Harpia harpyja</i>	Harpy Eagle	gavião-real / harpia
	<i>Spizaetus melanoleucos</i>	Black-and-white Hawk-Eagle	gavião-pato
	<i>Spizaetus tyrannus</i>	Black Hawk-Eagle	gavião pega-macaco
	<i>Spizaetus ornatus</i>	Ornate Hawk-Eagle	gavião de penacho
	<i>Daptrius ater</i>	Black Caracara	gavião de anta
	<i>Ibycter americanus</i>	Red-throated Caracara	cancã
	<i>Caracara plancus</i>	Crested Caracara	caracará
	<i>Herpetotheres cachinnans</i>	Laughing Falcon	acauã
	<i>Micrastur ruficollis</i>	Barred Forest-Falcon	falcão-caburé
	<i>Micrastur mintoni</i>	Cryptic Forest-Falcon	falcão-críptico
	<i>Micrastur semitorquatus</i>	Collared Forest-Falcon	falcão-relógio
	<i>Falco sparverius</i>	American Kestrel	quiriquiri
	<i>Falco ruficularis</i>	Bat Falcon	cauré
	<i>Falco femoralis</i>	Aplomado Falcon	falcão-de-coleira
	<i>Micropygia schomburgkii</i>	Ocellated Crake	maxalalagá
	<i>Laterallus viridis</i>	Russet-crowned Crake	sanã-castanha
	<i>Laterallus exilis</i>	Gray-breasted Crake	sanã-do-capim
	<i>Porzana albicollis</i>	Ash-throated Crake	sanã-carijó
	<i>Aramides cajaneus</i>	Gray-cowled Wood-Rail	saracura-três-potes
	<i>Porphyrio martinica</i>	Purple Gallinule	frango d'água azul
	<i>Porphyrio flavirostris</i>	Azure Gallinule	frango-d'água-pequeno
	<i>Heliornis fulica</i>	Sungrebe	picaparra / cachorro-d'água
	<i>Eurypyga helias</i>	Sunbittern	pavãozinho-do-Pará
	<i>Vanellus chilensis</i>	Southern Lapwing	Quero-quero
	<i>Actitis macularius</i>	Spotted Sandpiper	maçarico-pintado
	<i>Tringa solitaria</i>	Solitary Sandpiper	maçarico-solitário

	<i>Jacana jacana</i>	Wattled Jacana	jaçanã
	<i>Columbina talpacoti</i>	Ruddy Ground-Dove	rolinha-roxa
	<i>Columbina squammata</i>	Scaled Dove	fogo-apagou
	<i>Claravis pretiosa</i>	Blue Ground-Dove	pararu-azul
	<i>Patagioenas cayennensis</i>	Pale-vented Pigeon	pomba-galega
	<i>Patagioenas speciosa</i>	Scaled Pigeon	pomba-trocal
	<i>Patagioenas picazuro</i>	Picazuro Pigeon	pomba-asa-branca
	<i>Patagioenas plumbea</i>	Plumbeous Pigeon	pomba-amargosa
	<i>Patagioenas subvinacea</i>	Ruddy Pigeon	pomba-botafogo
	<i>Leptotila verreauxi</i>	White-tipped Dove	juriti-pupu
	<i>Leptotila rufaxilla</i>	Gray-fronted Dove	juriti-gemeadeira
	<i>Geotrygon montana</i>	Ruddy Quail-Dove	pariri
	<i>Anodorhynchus hyacinthinus</i>	Hyacinth Macaw	Arara-azul
	<i>Ara ararauna</i>	Blue-and-yellow Macaw	arara-canindé
	<i>Ara macao</i>	Scarlet Macaw	araracanga
	<i>Ara chloropterus</i>	Red-and-green Macaw	arara vermelha grande
	<i>Ara severus</i>	Chestnut-fronted Macaw	maracanã-guaçu
	<i>Primolius maracana</i>	Blue-winged Macaw	maracanã-verdadeira
	<i>Orthopsittaca manilata</i>	Red-bellied Macaw	maracanã-do-buriti
	<i>Psittacara leucophthalma</i>	White-eyed Parakeet	periquitão-maracanã
	<i>Pyrrhura amazonum</i>	Santarem Parakeet	tiriba-do-madeira
	<i>Forpus modestus</i>	Dusky-billed Parrotlet	tuim-de-bico-escuro
	<i>Brotogeris chrysoptera</i>	Golden-winged Parakeet	periquito-de-asa-dourada
	<i>Touit huetii</i>	Scarlet-shouldered Parrotlet	apuim-de-asa-vermelha
	<i>Pionites leucogaster</i>	White-bellied Parrot	marianinha
	<i>Gypopsitta aurantiocephala</i>	Bald Parrot	papagaio-careca
	<i>Pionus menstruus</i>	Blue-headed Parrot	maitaca-de-cabeça-azul
	<i>Amazona ochrocephala</i>	Yellow-crowned Parrot	papagaio-campeiro
	<i>Amazona kawalli</i>	Kawall's Parrot	papagaio-do-Kawall
	<i>Amazona amazonica</i>	Orange-winged Parrot	curica
	<i>Deroptryus accipitrinus</i>	Red-fan Parrot	anacã
	<i>Opisthocomus hoazin</i>	Hoatzin	cigana
	<i>Coccyzua minuta</i>	Little Cuckoo	chincoã-pequeno
	<i>Micrococcyx cinereus</i>	Ash-coloured Cuckoo	papa-lagarta-cinzeno
	<i>Piaya cayana</i>	Squirrel Cuckoo	alma-de-gato
	<i>Piaya melanogaster</i>	Black-bellied Cuckoo	chincoã Bico-vermelho
	<i>Coccyzus melacoryphus</i>	Dark-billed Cuckoo	papa-lagarta-acanelado
	<i>Coccyzus euleri</i>	Pearly-breasted Cuckoo	papa-lagarta-de-euler
	<i>Crotophaga major</i>	Greater Ani	anu-coroca
	<i>Crotophaga ani</i>	Smooth-billed Ani	anu preto
	<i>Guira guira</i>	Guira Cuckoo	anu-branco
	<i>Tapera naevia</i>	Striped Cuckoo	saci
	<i>Dromococcyx pavoninus</i>	Pavonine Cuckoo	peixe-frito-pavonino
	<i>Neomorphus squamiger</i>	Scaled Ground-Cuckoo	jacu-estalo-escamoso
	<i>Tyto alba</i>	Barn Owl	coruja-da-igreja
	<i>Megascops choliba</i>	Tropical Screech-Owl	corujinha-do-mato
	<i>Megascops usta</i>	Austral Screech-Owl	corujinha-relógio
	<i>Pulsatrix perspicillata</i>	Spectacled Owl	murucututu
	<i>Glaucidium hardyi</i>	Amazonian Pygmy-Owl	caburé-da-amazônia

	<i>Athene cunicularia</i>	Burrowing Owl	Buraqueira
	<i>Asio clamator</i>	Striped Owl	coruja-orelhuda
	<i>Nyctibius grandis</i>	Great Potoo	urutau / mãe-da-lua-gigante
	<i>Nyctibius aethereus</i>	Long-tailed Potoo	mãe-da-lua-parda
	<i>Nyctibius griseus</i>	Common Potoo	mãe-da-lua
	<i>Lurocalis semitorquatus</i>	Short-tailed Nighthawk	tuju
	<i>Chordeiles acutipennis</i>	Lesser Nighthawk	bacurau-de-asa-fina
	<i>Chordeiles minor</i>	Common Nighthawk	bacurau-norte-americano
	<i>Nyctidromus albicollis</i>	Common Pauraque	curiango
	<i>Nyctiphrynus ocellatus</i>	Ocellated Poorwill	bacurau-ocelado
	<i>Caprimulgus sericocaudatus</i>	Silky-tailed Nightjar	bacurau-rabo-de-seda
	<i>Caprimulgus parvulus</i>	Little Nightjar	bacurau-chintã
	<i>Caprimulgus nigrescens</i>	Blackish Nightjar	bacurau-de-lajeado
	<i>Hydrosalis climacocerca</i>	Ladder-tailed Nightjar	acurana
	<i>Cypseloides senex</i>	Great Dusky Swift	taperuçu
	<i>Streptoprocne zonaris</i>	White-collared Swift	tapuruçu-de-coleira-branca
	<i>Chaetura cinereiventris</i>	Gray-rumped Swift	andorinhão-de-sobre-cinzeno
	<i>Chaetura egregia</i>	Pale-rumped Swift	taperá-garganta-branca
	<i>Chaetura chapmani</i>	Chapman's Swift	andorinhão-de-chapman
	<i>Chaetura brachyura</i>	Short-tailed Swift	andorinhão-de-rabo-curto
	<i>Tachornis squamata</i>	Fork-tailed Palm-Swift	andorinhão-do-buriti
	<i>Panyptila cayennensis</i>	Lesser Swallow-tailed Swift	andorinhão-estofador
	<i>Topaza pella</i>	Crimson Topaz	brilho-de-fogo
	<i>Florisuga mellivora</i>	White-necked Jacobin	beija-flor-azul
	<i>Glaucis hirsutus</i>	Rufous-breasted Hermit	balança-rabo-de-bico-torto
	<i>Phaethornis aethopyga</i>	Tapajós Hermit	rabo-branco-garganta-escura
	<i>Phaethornis ruber</i>	Reddish Hermit	rabo-branco-rubro
	<i>Phaethornis hispidus</i>	White-bearded Hermit	rabo-branco-cinza
	<i>Phaethornis bourcierii</i>	Straight-billed Hermit	rabo-branco-de-bico-reto
	<i>Phaethornis superciliosus</i>	Long-tailed Hermit	rabo-branco-de-bigodes
	<i>Heliathryx auritus</i>	Black-eared Fairy	beija-flor-de-bochecha-azul
	<i>Polytmus theresiae</i>	Green-tailed Goldenthrout	beija-flor-verde
	<i>Avocettula recurvirostris</i>	Fiery-tailed Awlbill	beija-flor-de-bico-virado
	<i>Chrysolampis mosquitos</i>	Ruby-topaz Hummingbird	beija-flor-vermelho
	<i>Anthracothorax nigricollis</i>	Black-throated Mango	beija-flor-veste-preta
	<i>Discosura langsdorffi</i>	Black-bellied Thorntail	rabo-de-espinho
	<i>Lophornis verreauxi</i>	Butterfly Coquette	topetinho-verde
	<i>Heliodoxa aurescens</i>	Gould's Jewelfront	beija-flor-estrela
	<i>Heliomaster longirostris</i>	Long-billed Starthroat	bico-reto-cinzeno
	<i>Heliomaster furcifer</i>	Blue-tufted Starthroat	bico-reto-azul
	<i>Calliphlox amethystina</i>	Amethyst Woodstar	estrelinha-ametista
	<i>Chlorostilbon mellisugus</i>	Blue-tailed Emerald	esmeralda-de-cauda-azul
	<i>Campylopterus largipennis</i>	Gray-breasted Sabrewing	asa-de-sabre
	<i>Thalurania furcata</i>	Fork-tailed Woodnymph	beija-flor-tesoura-verde
	<i>Chrysuronia versicolor</i>	Versicolored Emerald	beija-flor-de-banda-branca
	<i>Hylocharis sapphirina</i>	Rufous-throated Sapphire	beija-flor-safira
	<i>Hylocharis cyanus</i>	White-chinned Sapphire	beija-flor-roxo
	<i>Trogon melanurus</i>	Black-tailed Trogon	surucuá-de-cauda-preta
	<i>Trogon viridis</i>	Green-backed Trogon	surucuá-amarelo
	<i>Trogon ramonianus</i>	Amazonian Trogon	surucuá-pequeno
	<i>Trogon curucui</i>	Blue-crowned Trogon	surucuá-de-coroa-azul

	<i>Trogon rufus</i>	Black-throated Trogon	surucuá-de-barriga-amarela
	<i>Trogon collaris</i>	Collared Trogon	surucuá-de-coleira
	<i>Pharomachrus pavoninus</i>	Pavonine Quetzal	surucuá-pavão
	<i>Megaceryle torquata</i>	Ringed Kingfisher	martim-pescador matraca
	<i>Chloroceryle amazona</i>	Amazon Kingfisher	martim-pescador verde
	<i>Chloroceryle americana</i>	Green Kingfisher	martim-pescador pequeno
	<i>Chloroceryle inda</i>	Green-and-rufous Kingfisher	martim-pescador da mata
	<i>Chloroceryle aenea</i>	American Pygmy Kingfisher	martim-pescador anão
	<i>Electron platyrhynchum</i>	Broad-billed Motmot	udu-de-bico-largo
	<i>Baryphthengus martii</i>	Rufous Motmot	juruva-ruiva
	<i>Momotus momota</i>	Blue-crowned Motmot	udu
	<i>Brachygalba lugubris</i>	Brown Jacamar	ariramba preta
	<i>Galbula cyanicollis</i>	Blue-cheeked Jacamar	ariramba-da-mata
	<i>Galbula ruficauda</i>	Rufous-tailed Jacamar	ariramba-de-cauda-ruiva
	<i>Galbula leucogastra</i>	Bronzy Jacamar	ariramba-bronzeada
	<i>Galbula dea</i>	Paradise Jacamar	ariramba-do-paraiso
	<i>Jacamerops aureus</i>	Great Jacamar	jacamaraçu
	<i>Notharchus hyperrhynchus</i>	White-necked Puffbird	macuru-de-testa-branca
	<i>Notharchus ordii</i>	Brown-banded Puffbird	macuru-de-peito-marrom
	<i>Notharchus tectus</i>	Pied Puffbird	macuru-pintado
	<i>Bucco tamatia</i>	Spotted Puffbird	rapazinho-carijó
	<i>Bucco capensis</i>	Collared Puffbird	rapazinho-de-colar
	<i>Nystalus striolatus</i>	Striolated Puffbird	rapazinho-estriado
	<i>Malacoptila rufa</i>	Rufous-necked Puffbird	barbudo-pescoço-ferrugem
	<i>Nonnula rubecula</i>	Rusty-breasted Nunlet	macuru
	<i>Monasa nigrifrons</i>	Black-fronted Nunbird	bico-de-brasa
	<i>Monasa morphoeus</i>	White-fronted Nunbird	bico-de-brasa-de-cara-branca
	<i>Chelidoptera tenebrosa</i>	Swallow-wing	urubuzinho
	<i>Capito dayi</i>	Black-girdled Barbet	capitão-de-bigode de cinta
	<i>Ramphastos tucanus</i>	White-throated Toucan	tucano-grande-de-papo-branco
	<i>Ramphastos vitellinus</i>	Channel-billed Toucan	tucano-de-bico-preto
	<i>Selenidera gouldii</i>	Gould's Toucanet	saripoca-de-Gould
	<i>Pteroglossus inscriptus</i>	Lettered Aracari	araçari-miudinho
	<i>Pteroglossus bitorquatus</i>	Red-necked Aracari	araçari-de-pescoço-vermelho
	<i>Pteroglossus castanotis</i>	Chestnut-eared Aracari	araçari-castanho
	<i>Pteroglossus beauharnaesii</i>	Curl-crested Aracari	araçari-mulato
	<i>Picumnus aurifrons</i>	Bar-breasted Piculet	pica-pau-anão dourado
	<i>Melanerpes candidus</i>	White Woodpecker	pica-pau-branco
	<i>Melanerpes cruentatus</i>	Yellow-tufted Woodpecker	benedito-de-testa-vermelha
	<i>Veniliornis affinis</i>	Red-stained Woodpecker	pica-pauzinho-avermelhado
	<i>Piculus flavigula</i>	Yellow-throated Woodpecker	pica-pau bufador
	<i>Piculus chrysochloros</i>	Golden-green Woodpecker	pica-pau-dourado-escuro
	<i>Celeus grammicus</i>	Scale-breasted Woodpecker	pica-pauzinho-chocolate
	<i>Celeus elegans</i>	Chestnut Woodpecker	pica-pau chocolate
	<i>Celeus flavus</i>	Cream-colored Woodpecker	pica-pau branco
	<i>Celeus torquatus</i>	Ringed Woodpecker	pica-pau-de-coleira
	<i>Dryocopus lineatus</i>	Lineated Woodpecker	pica-pau-de-banda-branca
	<i>Campephilus rubricollis</i>	Red-necked Woodpecker	pica-pau-de-barriga-vermelha
	<i>Campephilus melanoleucos</i>	Crimson-crested Woodpecker	pica-pau-de-topete-vermelho

	<i>Cymbilaimus lineatus</i>	Fasciated Antshrike	papa-formiga-barrado
	<i>Taraba major</i>	Great Antshrike	choro-boi
	<i>Sakesphorus luctuosus</i>	Glossy Antshrike	choca d'água
	<i>Thamnophilus palliatus</i>	Chestnut-backed Antshrike	choca-listrada
	<i>Thamnophilus doliatus</i>	Barred Antshrike	choca-barrada
	<i>Thamnophilus schistaceus</i>	Plain-winged Antshrike	choca-cinzenta
	<i>Thamnophilus stictocephalus</i>	Natterer's Slaty-Antshrike	choca-de-Natterer
	<i>Thamnophilus aethiops</i>	White-shouldered Antshrike	choca-lisa
	<i>Thamnophilus amazonicus</i>	Amazonian Antshrike	choca-canela
	<i>Thamnomanes saturninus</i>	Saturnine Antshrike	uirapuru-selado
	<i>Thamnomanes caesius</i>	Cinereous Antshrike	ipeçuá
	<i>Isleria hauxwelli</i>	Plain-throated Antwren	choquinha-garganta-clara
	<i>Pygiptila stellaris</i>	Spot-winged Antshrike	choca-cantadora
	<i>Epinecrophylla leucophthalma</i>	White-eyed Antwren	choquinha-de-olhos-brancos
	<i>Myrmotherula brachyura</i>	Pygmy Antwren	choquinha-miúda
	<i>Myrmotherula sclateri</i>	Sclater's Antwren	choquinha-garganta-amarela
	<i>Myrmotherula multostriata</i>	Amazonian Streaked-Antwren	choquinha-estriada
	<i>Myrmotherula axillaris</i>	White-flanked Antwren	choquinha-de-flancos-brancos
	<i>Myrmotherula longipennis</i>	Long-winged Antwren	choquinha-de-asas-longas
	<i>Myrmotherula menetriesii</i>	Gray Antwren	choquinha-cinza
	<i>Herpsilochmus rufimarginatus</i>	Rufous-winged Antwren	chorozinho-de-asa-vermelha
	<i>Microrhopias quixensis</i>	Dot-winged Antwren	papa-formiga-de-bando
	<i>Formicivora grisea</i>	White-fringed Antwren	papa-formiga-pardo
	<i>Drymophila devillei</i>	Striated Antbird	trovoada-listrada
	<i>Cercomacra cinerascens</i>	Gray Antbird	chororó-pocué
	<i>Cercomacra nigrescens</i>	Blackish Antbird	chororó-negro
	<i>Cercomacra manu</i>	Manu Antbird	chororó-de-manu
	<i>Pyriglena similis</i>	Tapajos Fire-eye	papa-taoca
	<i>Myrmoborus leucophrys</i>	White-browed Antbird	papa-formiga-de-sobrancelha
	<i>Myrmoborus myiotherinus</i>	Black-faced Antbird	papa-formiga-de-cara-preta
	<i>Hypocnemis striata</i>	Spix's Warbling-Antbird	cantador-estriado
	<i>Hypocnemis hypoxantha</i>	Yellow-browed Antbird	cantador-amarelo
	<i>Sclateria naevia</i>	Silvered Antbird	papa-formiga-do-igarapé
	<i>Schistocichla rufifacies</i>	Rufous-faced Antbird	formigueiro-de-cara-ruiva
	<i>Myrmeciza atrothorax</i>	Black-throated Antbird	formigueiro-de-peito-preto
	<i>Myrmeciza hemimelaena</i>	Chestnut-tailed Antbird	formigueiro-de-cauda-baia
	<i>Rhegmatorhina gymnops</i>	Bare-eyed Antbird	mãe-de-taoca-de-cara-branca
	<i>Hylophylax naevius</i>	Spot-backed Antbird	guarda-floresta
	<i>Hylophylax punctulatus</i>	Dot-backed Antbird	guarda-varzea
	<i>Willisornis poecilinotus</i>	Scale-backed Antbird	rendadinho
	<i>Phlegopsis nigromaculata</i>	Black-spotted Bare-eye	mãe-de-taoca-pintada
	<i>Conopophaga aurita</i>	Chestnut-belted Gnatcatcher	chupa-dente-de-cinta
	<i>Grallaria varia</i>	Variegated Antpitta	tovacuçu
	<i>Hylopezus berlepschi</i>	Amazonian Antpitta	torom-torom
	<i>Myrmothera subcanescens</i>	Tapajos Antpitta	tovaca-patinho
	<i>Formicarius colma</i>	Rufous-capped Antthrush	galinha-do-mato
	<i>Formicarius analis</i>	Black-faced Antthrush	pinto-do-mato-cabeça-preta
	<i>Sclerurus mexicanus</i>	Tawny-throated Leaf-tosser	vira-folha-de-peito-vermelho
	<i>Sclerurus rufigularis</i>	Short-billed Leaf-tosser	vira-folha-de-bico-curto
	<i>Dendrocincla fuliginosa</i>	Plain-brown Woodcreeper	arapaçu-pardo

<i>Dendrocincla merula</i>	White-chinned Woodcreeper	arapaçu-da-taoca
<i>Deconychura longicauda</i>	Long-tailed Woodcreeper	arapaçu-rabudo
<i>Sittasomus griseicapillus</i>	Olivaceous Woodcreeper	arapaçu-verde
<i>Glyphorhynchus spirurus</i>	Wedge-billed Woodcreeper	arapaçu-de-bico-de-cunha
<i>Nasica longirostris</i>	Long-billed Woodcreeper	arapaçu-de-bico-comprido
<i>Dendrexetastes rufigula</i>	Cinnamon-throated Woodcreeper	arapaçu-canela
<i>Hylexetastes uniformis</i>	Uniform Woodcreeper	arapaçu-uniforme
<i>Dendrocolaptes certhia</i>	Amazonian Barred-Woodcreeper	arapaçu-barrado
<i>Dendrocolaptes picumnus</i>	Black-banded Woodcreeper	arapaçu-grande-listrado
<i>Dendroplex picus</i>	Straight-billed Woodcreeper	arapaçu-de-bico-branco
<i>Xiphorhynchus obsoletus</i>	Striped Woodcreeper	arapaçu-listrado
<i>Xiphorhynchus spixii</i>	Spix's Woodcreeper	arapaçu-de-Spix
<i>Xiphorhynchus guttatus</i>	Buff-throated Woodcreeper	arapaçu-de-garganta-amarela
<i>Lepidocolaptes fuscicapillus</i>	Dusky-capped Woodcreeper	arapaçu-de-listras-brancas
<i>Campylorhampus procurvoides</i>	Curve-billed Scythebill	arapaçu-de-bico-curvo
<i>Synallaxis albescens</i>	Pale-breasted Spinetail	uí-pi
<i>Synallaxis rutilans</i>	Ruddy Spinetail	joão-teneném-castanho
<i>Synallaxis cherriei</i>	Chestnut-throated Spinetail	puruchém
<i>Synallaxis gujanensis</i>	Plain-crowned Spinetail	joão-teneném-becué
<i>Cranioleuca gutturata</i>	Speckled Spinetail	joão-pintado
<i>Berlepschia rikeri</i>	Point-tailed Palmcreeper	limpa-folha-do-buriti
<i>Ancistrops strigilatus</i>	Chestnut-winged Hookbill	limpa-folha-picanço
<i>Hylostictes subulatus</i>	Striped Woodhaunter	graveteiro-estriado
<i>Philydor ruficaudatum</i>	Rufous-tailed Foliage-gleaner	limpa-folha-de-cauda-ruiva
<i>Philydor erythrocercum</i>	Rufous-rumped Foliage-gleaner	limpa-folha-de-sobre-ruivo
<i>Philydor erythropterum</i>	Chestnut-winged Foliage-gleaner	limpa-folha-de-asa-castanha
<i>Anabazenops dorsalis</i>	Dusky-cheeked Foliage-gleaner	limpa-folha-de-crista
<i>Automolus ochrolaemus</i>	Buff-throated Foliage-gleaner	barranqueiro-camurça
<i>Automolus paraensis</i>	Pará Foliage-gleaner	barranqueiro-do-Pará
<i>Automolus rufipileatus</i>	Chestnut-crowned Foliage-gleaner	barranqueiro-coroa-castanha
<i>Xenops milleri</i>	Rufous-tailed Xenops	bico-virado-da-copa
<i>Xenops tenuirostris</i>	Slender-billed Xenops	bico-virado-carijó
<i>Xenops minutus</i>	Plain Xenops	bico-virado-miudinho
<i>Mionectes oleagineus</i>	Ochre-bellied Flycatcher	abre-asa
<i>Leptopogon amaurocephalus</i>	Sepia-capped Flycatcher	cabeçudo
<i>Corythopis torquatus</i>	Ringed Antpiper	estalador-do-norte
<i>Lophotriccus galeatus</i>	Helmeted Pygmy-Tyrant	caga-sebino-de-penacho
<i>Hemitriccus griseipectus</i>	White-bellied Tody-Tyrant	tiririzinho-de-barriga-branca
<i>Hemitriccus minimus</i>	Zimmer's Tody-Tyrant	maria-mirim
<i>Myiornis ecaudatus</i>	Short-tailed Pygmy-Tyrant	caçula
<i>Poecilatriccus latirostris</i>	Rusty-fronted Tody-Flycatcher	ferreirinho-de-cara-parda
<i>Todirostrum maculatum</i>	Spotted Tody-Flycatcher	ferreirinho-estriado
<i>Todirostrum chrysocrotaphum</i>	Yellow-browed Tody-Flycatcher	ferreirinho-de-sobrancelha-amarela
<i>Tyrannulus elatus</i>	Yellow-crowned Tyrannulet	maria-te-viu
<i>Myiopagis gaimardii</i>	Forest Elaenia	maria-pechim
<i>Myiopagis viridicata</i>	Greenish Elaenia	guaracava-de-crista-alaranjada
<i>Elaenia flavogaster</i>	Yellow-bellied Elaenia	guaracava-de-barriga-amarela
<i>Elaenia spectabilis</i>	Large Elaenia	guaracava-grande
<i>Elaenia cristata</i>	Plain-crested Elaenia	guaracava-de-topete-uniforme
<i>Elaenia chiriquensis</i>	Lesser Elaenia	chibum
<i>Elaenia ruficeps</i>	Rufous-crowned Elaenia	guaracava-de-topete-vermelho
<i>Ornithion inerme</i>	White-lored Tyrannulet	poaieiro-de-sobrancelha
<i>Camptostoma obsoletum</i>	Southern Beardless-Tyrannulet	risadinha
<i>Phaeomyias murina</i>	Mouse-coloured Tyrannulet	bageiro

	<i>Zimmerius acer</i>	Guianan Tyrannulet	poiaeiro-da-guiana
	<i>Sublegatus obscurior</i>	Amazonian Scrub-Flycatcher	sertanejo-escuro
	<i>Tolmomyias assimii</i>	Yellow-margined Flycatcher	bico-chato-da-copa
	<i>Tolmomyias poliocephalus</i>	Gray-crowned Flycatcher	bico-chato-de-coroa-cinza
	<i>Tolmomyias flaviventris</i>	Yellow-breasted Flycatcher	bico-chato-amarelo
	<i>Platyrinchus coronatus</i>	Golden-crowned Spadebill	patinho-de-coroa-dourada
	<i>Playrinchus platyrhynchos</i>	White-crested Spadebill	patinho-de-crista-branca
	<i>Onychorhynchus coronatus</i>	Royal Flycatcher	maria-leque
	<i>Myiophobus fasciatus</i>	Bran-colored Flycatcher	filipe
	<i>Myiobius atricaudatus</i>	Black-tailed Flycatcher	assanhadinho-de-cauda-preta
	<i>Terenotriccus erythrurus</i>	Ruddy-tailed Flycatcher	papa-moscas-uirapuru
	<i>Neopipo cinnamomea</i>	Cinnamon Tyrant	enferrujadinho
	<i>Lathrotriccus euleri</i>	Euler's Flycatcher	enferrujado
	<i>Cnemotriccus fuscatus duidae</i>	Fuscous Flycatcher	guaracavuçu
	<i>Contopus cooperi</i>	Olive-sided Flycatcher	piuí-boreal
	<i>Fluvicola albiventer</i>	Black-backed Water-Tyrant	lavadeira-de-cara-branca
	<i>Colonia colonus</i>	Long-tailed Tyrant	viuvinha
	<i>Legatus leucophaeus</i>	Piratic Flycatcher	bem-te-vi-pirata
	<i>Myiozetetes cayanensis</i>	Rusty-margined Flycatcher	bem-te-vizinho-do-brejo
	<i>Myiozetetes luteiventris</i>	Dusky-chested Flycatcher	maria-cavaleira-pequena
	<i>Pitangus sulphuratus</i>	Great Kiskadee	bem-te-vi
	<i>Pitangus lictor</i>	Lesser Kiskadee	bem-te-vizinho
	<i>Myiodynastes maculatus</i>	Streaked Flycatcher	vem-te-vi-carijó
	<i>Megarynchus pitangua</i>	Boat-billed Flycatcher	neinei
	<i>Tyrannopsis sulphurea</i>	Sulphury Flycatcher	suiriri-de-garganta-rajada
	<i>Empidonomus varius</i>	Variigated Flycatcher	peitica
	<i>Empidonomus aurantioatrocristatus</i>	Crowned Slaty-Flycatcher	peitica-de-chapéu-preto
	<i>Tyrannus albogularis</i>	White-throated Kingbird	suiriri-de-garganta-branca
	<i>Tyrannus melancholicus</i>	Tropical Kingbird	suiriri
	<i>Tyrannus savana</i>	Fork-tailed Flycatcher	tesourinha
	<i>Rhytipterna simplex</i>	Grayish Mourner	vissíá
	<i>Rhytipterna immunda</i>	Pale-bellied Mourner	vissíá-cantor
	<i>Myiarchus tuberculifer</i>	Dusky-capped Flycatcher	maria-cavaleira-pequena
	<i>Myiarchus ferox</i>	Short-crested Flycatcher	maria cavaleira
	<i>Ramphotrigon megacephalum</i>	Large-headed Flatbill	maria-cabeçuda
	<i>Ramphotrigon ruficauda</i>	Rufous-tailed Flatbill	bico-chato-de-rabo-vermelho
	<i>Ramphotrigon fuscicauda</i>	Dusky-tailed Flatbill	maria-de-cauda-escura
	<i>Attila phoenicurus</i>	Rufous-tailed Attila	capitão-castanho
	<i>Attila cinnamomeus</i>	Cinnamon Attila	tinguaçu-ferrugem
	<i>Attila spadiceus</i>	Bright-rumped Attila	capitão-de-saíra-amarelo
	<i>Cotinga cayana</i>	Spangled Cotinga	anambé-azul
	<i>Lipaugus vociferans</i>	Screaming Piha	cricrió
	<i>Porphyrolaema porphyrolaema</i>	Purple-throated Cotinga	anambé-de-garganta-encarnada
	<i>Xipholena punicea</i>	Pompadour Cotinga	anambé-roxo
	<i>Gymnoderus foetidus</i>	Bare-necked Fruitcrow	anambé-pombo
	<i>Cephalopterus ornatus</i>	Amazonian Umbrellabird	anambé-preto
	<i>Neopelma pallescens</i>	Pale-bellied Tyrant-Manakin	fruxu-do-cerradão
	<i>Tyranneutes stolzmanni</i>	Dwarf Tyrant-Manakin	uirapuruzinho
	<i>Piprites chloris</i>	Wing-barred Piprites	papinho-amarelo
	<i>Machaeropterus pyrocephalus</i>	Fiery-capped Manakin	uirapuru-cigarra
	<i>Lepidothrix nattereri</i>	Snow-capped Manakin	dangarino-coroa-de-neve
	<i>Chiroxiphia pareola</i>	Blue-backed Manakin	tangará-falso
	<i>Xenopipo atronitens</i>	Black Manakin	pretinho
	<i>Heterocercus linteatus</i>	Flame-crowned Manakin	coroa-de-fogo

	<i>Pipra pipra</i>	White-crowned Manakin	cabeça-branca
	<i>Pipra rubrocapilla</i>	Red-headed Manakin	cabeça-encarnada
	<i>Schiffornis major</i>	Varzea Schiffornis	flautim-ruivo
	<i>Schiffornis turdinus</i>	Brown-winged Schiffornis	flautim-marrom
	<i>Iodopleura isabellae</i>	White-browed Purpletuff	anambé-de-coroa
	<i>Tityra cayana</i>	Black-tailed Tityra	anambé-branco-rabo-preto
	<i>Tityra semifasciata</i>	Masked Tityra	anambé-branco-mascarado
	<i>Xenopsaris albinucha</i>	White-naped Xenopsaris	tijerila
	<i>Pachyramphus rufus</i>	Cinereous Becard	caneleiro-cinzentos
	<i>Pachyramphus castaneus</i>	Chestnut-crowned Becard	caneleiro
	<i>Pachyramphus polychopterus</i>	White-winged Becard	caneleiro-preto
	<i>Pachyramphus marginatus</i>	Black-capped Becard	caneleiro-bordado
	<i>Pachyramphus minor</i>	Pink-throated Becard	caneleiro-pequeno
	<i>Pachyramphus validus</i>	Crested Becard	caneleiro-de-chapéu-preto
	<i>Cyclarhis gujanensis</i>	Rufous-browed Peppershrike	pitiguari
	<i>Vireolanius leucotis</i>	Slaty-capped Shrike-Vireo	assobiador-do-castanhal
	<i>Vireo olivaceus</i>	Red-eyed Vireo	juruvicara
	<i>Vireo altiloquus</i>	Black-whiskered Vireo	juruvicara-barbuda
	<i>Hylophilus semicinereus</i>	Gray-chested Greenlet	verdinho-da-várzea
	<i>Hylophilus hypoxantha</i>	Dusky-capped Greenlet	vite-vite-de-barriga-amarela
	<i>Cyanocorax chrysops</i>	Plush-crested Jay	gralha-piçaga
	<i>Tachycineta albiventer</i>	White-winged Swallow	andorinha-do-rio
	<i>Tachycineta leucorrhoa</i>	White-rumped Swallow	andorinha-de-sobre-branco
	<i>Hirundo rustica</i>	Barn Swallow	andorinha-de-bando
	<i>Progne subis</i>	Purple Martin	andorinha-azul
	<i>Progne chalybea</i>	Gray-breasted Martin	andorinha-doméstica-grande
	<i>Atticora fasciata</i>	White-banded Swallow	peitoril
	<i>Neochelidon tibialis</i>	White-thighed Swallow	calçinha-branca
	<i>Stelgidopteryx ruficollis</i>	Southern Rough-winged Swallow	andorinha-serrador
	<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Cliff Swallow	andorinha-dorsa-acanelado
	<i>Microcerculus marginatus</i>	Scaly-breasted Wren	uirapuru-veado
	<i>Odontorchilus cinereus</i>	Tooth-billed Wren	cambaxirra-cinzenta
	<i>Troglodytes aedon</i>	House Wren	corruira
	<i>Campylorhynchus turdinus</i>	Thrush-like Wren	garrinchão
	<i>Thryothorus genibarbis</i>	Moustached Wren	garrinchão-pai-avô
	<i>Thryothorus leucotis</i>	Buff-breasted Wren	garrinchão-de-barriga-vermelha
	<i>Cyphorhinus arada</i>	Musician Wren	uirapuru-verdadeiro
	<i>Donacobius atricapilla</i>	Black-capped Donacobius	japacanim
	<i>Ramphocaenus melanurus</i>	Long-billed Gnatwren	bico-assoelado
	<i>Polioptila paraensis</i>	Klages's Gnatcatcher	balança-rabo-paraense
	<i>Turdus arthuri</i>	Campina Thrush	caraxué-da-campina
	<i>Turdus lawrencii</i>	Lawrence's Thrush	caraxué-de-bico-amarelo
	<i>Turdus fumigatus</i>	Hauxwell's Thrush	sabiá-bicolor
	<i>Turdus albicollis</i>	White-necked Thrush	sabiá-coleira
	<i>Anthus lutescens</i>	Yellowish Pipit	caminheiro-zumbidor
	<i>Myiothlypis rivularis</i>	Neotropical River Warbler	pula-pula-ribeirinho

	<i>Coereba flaveola</i>	Bananaquit	cambaçica
	<i>Saltator grossus</i>	Slate-colored Grosbeak	bico-encarnado
	<i>Saltator maximus</i>	Buff-throated Saltator	tempera-viola
	<i>Parkerthraustes humeralis</i>	Yellow-shouldered Grosbeak	furriel-de-encontro
	<i>Schistochlamys melanopis</i>	Black-faced Tanager	sanhaçu-de-coleira
	<i>Cissopis leverianus</i>	Magpie Tanager	tietinga
	<i>Lamprospiza melanoleuca</i>	Red-billed Pied Tanager	pipira-de-bico-vermelho
	<i>Tachyphonus cristatus</i>	Flame-crested Tanager	tiê-galo
	<i>Tachyphonus surinamus</i>	Fulvous-crested Tanager	tem-tem-de-topete-ferrugineo
	<i>Tachyphonus luctuosus</i>	White-shouldered Tanager	tem-tem-de-dragona-branca
	<i>Tachyphonus rufus</i>	White-lined Tanager	pipira-preta
	<i>Tachyphonus phoenicius</i>	Red-shouldered Tanager	tem-tem-de-dragona-vermelha
	<i>Lanio versicolor</i>	White-winged Shrike-Tanager	pipira-de-asa-branca
	<i>Ramphocelus carbo</i>	Silver-beaked Tanager	pipira-vermelha
	<i>Thraupis episcopus</i>	Blue-gray Tanager	sanhaçu-de-amazônia
	<i>Thraupis palmarum</i>	Palm Tanager	sanhaçu-de-coqueiro
	<i>Tangara mexicana</i>	Turquoise Tanager	cambada-de-chaves
	<i>Tangara chilensis</i>	Paradise Tanager	sete-cores-da-amazônia
	<i>Tangara schrankii</i>	Green-and-gold Tanager	saíra-ouro
	<i>Tangara varia</i>	Dotted Tanager	saíra-carijó
	<i>Tangara gyrola</i>	Bay-headed Tanager	saíra-de-cabeça-castanha
	<i>Tangara cyanicollis</i>	Blue-necked Tanager	saíra-de-cabeça-azul
	<i>Tangara nigrocincta</i>	Masked Tanager	saíra-de-peito-negro
	<i>Tangara velia</i>	Opal-rumped Tanager	saíra-diamante
	<i>Tersina viridis</i>	Swallow Tanager	saí-andorinha
	<i>Dacnis albiventer</i>	White-bellied Dacnis	saí-de-barriga-branca
	<i>Dacnis lineata</i>	Black-faced Dacnis	saí-de-máscara-preta
	<i>Dacnis flaviventer</i>	Yellow-bellied Dacnis	saí-amarela
	<i>Dacnis cayana</i>	Blue Dacnis	saí-azul
	<i>Cyanerpes nitidus</i>	Short-billed Honeycreeper	saí-de-bico-curto
	<i>Cyanerpes caeruleus</i>	Purple Honeycreeper	saí-de-perna-amarela
	<i>Chlorophanes spiza</i>	Green Honeycreeper	saí-verde
	<i>Hemithraupis flavicollis</i>	Yellow-backed Tanager	saíra-galega
	<i>Zonotrichia capensis</i>	Rufous-collared Sparrow	tico-tico
	<i>Ammodramus humeralis</i>	Grassland Sparrow	tico-tico-do-campo
	<i>Volatinia jacarina</i>	Blue-black Grassquit	tiziu
	<i>Sporophila schistacea</i>	Slate-colored Seedeater	cigarrinha-do-norte
	<i>Sporophila lineola</i>	Lined Seedeater	bigodinho
	<i>Sporophila nigricollis</i>	Yellow-bellied Seedeater	baiano
	<i>Oryzoborus angolensis</i>	Chestnut-bellied Seed-Finch	curió
	<i>Arremon taciturnus</i>	Pectoral Sparrow	tico-tico-do-mato
	<i>Paroaria gularis</i>	Red-capped Cardinal	cardeal-da-amazônia
	<i>Cyanocompsa cyanoides</i>	Blue-black Grosbeak	azulão-da-amazônia
	<i>Granatellus pelzelni</i>	Rose-breasted Chat	polícia-do-mato
	<i>Psarocolius bifasciatus</i>	Olive Oropendola	japuaçu
	<i>Cacicus haemorrhous</i>	Red-rumped Cacique	guaxe
	<i>Cacicus cela</i>	Yellow-rumped Cacique	xexéu
	<i>Icterus cayanensis</i>	Epulet Oriole	encontro
	<i>Molothrus oryzivorus</i>	Giant Cowbird	iraúna-grande
	<i>Molothrus bonariensis</i>	Shiny Cowbird	vira-bosta
	<i>Sturnella militaris</i>	Red-breasted Blackbird	polícia-inglesa-do-norte

